Remembrance of Pacific Pasts

An Invitation to Remake History

EDITED BY Robert Borofsky HAWAII PACIFIC UNIVERSITY



UNIVERSITY OF HAWAI'I PRESS, HONOLULU

Contents

Preface: A Belauan Story of Creation—Ngirakland Malsol	xi
Acknowledgments	xv
An Invitation—Robert Borofsky	1
SECTION ONE: Frames of Reference	31
Making Histories	
1 Inside Us the Dead—Albert Wendt	35
2 Releasing the Voices: Historicizing Colonial	
Encounters in the Pacific—Peter Hempenstall	43
3 Starting from Trash—Klaus Neumann	62
4 Indigenous Knowledge and Academic Imperialism	
—Vilsoni Hereniko	78
Valuing the Pacific—An Interview with James Clifford	92
SECTION TWO: The Dynamics of Contact	101
Possessing Others	
5 Possessing Tahiti—Greg Dening	112
6 Remembering First Contact: Realities	
and Romance—Edward Schieffelin	
and Robert Crittenden	133
7 Constructing "Pacific" Peoples—Bernard Smith	152
A View from Afar (North America)—A Commentary	
by Richard White	169
SECTION THREE: Colonial Engagements	173
Colonial Entanglements	
8 Hawai'i in the Early Nineteenth Century:	
The Kingdom and the Kingship—Marshall Sablins	189

viii Contents

9 Deaths on the Mountain: An Account of Police	
Violence in the Highlands of Papua New Guinea	
—August Kituai	212
Tensions of Empire	
10 Colonial Conversions: Difference, Hierarchy, and	
History in Early Twentieth-Century Evangelical	
Propaganda—Nicholas Thomas	231
11 The French Way in Plantation Systems	
—Michel Panoff	247
Styles of Dominance	
12 The New Zealand Wars and the Myth of Conquest	
—James Belich	255
13 Theorizing Māori Women's Lives: Paradoxes of	
the Colonial Male Gaze—Patricia Grimshaw	
and Helen Morton	269
14 Conqueror—W. S. Merwin	287
World War II	
15 World War II in Kiribati—Sam Highland	288
16 Barefoot Benefactors: A Study of Japanese Views	
of Melanesians—Hisafumi Saito	292
A View from Afar (South Asia)—An Interview with	
Gyan Prakash	296
SECTION FOUR: "Postcolonial" Politics	303
Continuities and Discontinuities	
17 Decolonization—Stewart Firth	314
18 Colonised People—Grace Mera Molisa	333
19 My Blood—Konai Helu Thaman	338
20 Custom and the Way of the Land: Past and	
Present in Vanuatu and Fiji—Margaret Jolly	340
21 The Relationship between the United States and	
the Native Hawaiian People: A Case of Spouse	
Abuse—Brenda Luana Machado Lee	358
Identity and Empowerment	
22 Moe'uhane—Joseph Balaz	361
23 Simply Chamarro: Telling Tales of Demise and	
Survival in Guam—Vicente M. Diaz	362
24 Mixed Blood—Teresia Kieuea Teaiwa	383
25 Ngati Kangaru—Patricia Grace	385

Contents ix

Integrating "the Past" into "the Present"	
26 Our Pacific-Vaine Rasmussen	399
27 Treaty-Related Research and Versions of	
New Zealand History—Alan Ward	401
28 Cook, Lono, Obeyesekere, and Sahlins	
-Robert Borofsky	420
A View from Afar (Middle East)—An Interview with	
Edward Said	443
Epilogue: Pasts to Remember—Epeli Hau'ofa	453
Abbreviations and Newspapers	473
Bibliography	475
List of Contributors	533
Index	537